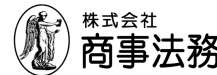


新任法務担当者のための 英文契約入門講座

セミナー番号:51230803



——英文契約のドラフティングを行うために、必要となる基礎的知識を効果的に学習できるように設計された入門講座。ドラフティングのための基礎的知識だけでなく、自社に有利な契約条件への修正方法などについても具体例を用いて解説。英語による会話力やライティングスキルを向上させるための方法や習慣なども紹介。

主要講義項目

I はじめに

- 1 英文契約にまつわるよくある失敗事例
- 2 日本取引と海外取引の違い
- 3 紛争を起こさない契約書を作成するには
- 4 英語による会話力やライティングスキルを向上させるための方法や習慣 など

II 英文契約に関する基礎的知識

- 1 契約の成立条件
 - (1)申込と承諾 (2)契約締結権限 (3)約因 (4)契約書式の戦い など
- 2 英文契約書の構造
 - (1)表題 (2)頭書 (3)前文 (4)本文 (5)署名
- 3 まずは、これを覚えよう！英文契約の基本表現権利に関する表現
 - (1)義務に関する表現
 - (2)禁止に関する表現
 - (3)条件に関する表現
 - (4)期間や日数に関する表現
 - (5)数量に関する表現 など
- 4 知っていると便利！英文契約の頻出表現
 - (1)including, but not limited to
 - (2)provided, however, that

- (3)unless otherwise
- (4)for the avoidance of doubt
- (5)reasonable efforts to など

III 一般条項 (Boilerplate条項)

- 1 Assignment (譲渡禁止)
- 2 No Waiver (権利非放棄)
- 3 Severability (分離可能性)
- 4 Force Majeure (不可抗力)
- 5 Language (言語条項)
- 6 Dispute Resolution (紛争解決)
- 7 Governing Law (準拠法)
- 8 Entire Agreement (完全合意条項)

IV 秘密保持契約

主要な条項の意味を説明するだけでなく、秘密保持義務を強めるため、あるいは、秘密保持義務を軽くするためには、どのように修正すべきについても具体例を挙げて解説します。

- 1 秘密情報の範囲
- 2 秘密保持義務の内容
- 3 秘密保持義務の例外
- 4 開示を許可する範囲
- 5 秘密保持期間

V 継続的売買契約

主要な条項の意味を説明するだけでなく、交渉が特に激しくなりやすい条項を取り上げて、自社に有利な条件にするには、どのように修正すればよいか具体例を挙げて解説します。

- 1 製品の品質、仕様
- 2 引渡条件、検査
- 3 価格、支払条項
- 4 保証
- 5 知的財産権
- 6 救済条項と補償
- 7 免責と責任制限
- 8 解約条項及び解約の効果

VI 変更契約

契約は、締結したら終わりではありません。契約条件を変更する場合の方法や注意点について解説します。

- 1 変更の作法
- 2 契約管理上の注意点

VII 質疑応答

(講義時間：約3時間)

●講師紹介●

辻野篤郎 (つじの あつろう) 弁護士 (あしたの獅子法律事務所)

司法試験合格後、大手メーカーに法務担当者として就職。同社にて、国際仲裁、M&A、特許ライセンス、金融法務、グローバルコンプライアンス体制の構築、プロスポーツビジネスなど、国内外の様々な法務業務を経験。その後、名門法律事務所に入所し、地方自治体、大手メーカー、製薬企業、中小企業、ベンチャー企業等への法的助言や英文契約を含む各種契約書の作成支援、企業間取引紛争など幅広い業務を担当。大手メーカーの海外法務担当者として、英文契約の審査業務に従事していた経験を活かし、企業目線に立った戦略的な契約条件の提案や、交渉を有利に進めるための助言、英文契約に関する企業向けの研修や指導も得意としています。2021年に「あしたの獅子法律事務所」を設立し、現在は同所の代表弁護士として活躍中。日英バイリンガル (TOEIC 990点)。

ご視聴の要領

◇本セミナーは【収録動画】配信です◇

《視聴方法》ご視聴可能期間開始までに、Eメールにて視聴URLと動画・資料等閲覧のパスワードをご連絡いたします(パスワードご連絡後は、視聴可能期間内であれば、いつでも、また何回でも繰り返しご視聴いただけます)。

- 視聴可能期間：2023年8月3日(木)10時～2023年10月3日(火)17時
- 申込期限：2023年9月26日(火)まで
- 受講料(1名分)：33,000円(税込)——お申込み1口に対し、1名様のお受講に限りです。

※受講制限のお知らせ:法律事務所にご所属されている方の受講はご遠慮いただきたく、あしからずご了承ください。

※本セミナーは、「債権管理実務研究会」の月例会を兼ねています。債権管理実務研究会会員の方は、同会事務局まで所定の方法によりお申込みください。お申込み方法等は、裏面をご覧ください。

講座開設の趣旨

- ◆企業の法務担当者が英文契約のドラフティングを行うために、必要となる基礎的知識を効果的に学習できるように設計された入門講座です。
- ◆本講座では、企業法務及び国際法務に精通し、大手メーカーの海外法務担当者として、英文契約の審査業務に従事していた経験を有する辻野篤郎弁護士を講師に迎えます。
- ◆講座の導入部分ではドラフティングのための基礎的知識だけでなく、英文契約にまつわるよくある失敗事例について講師の実体験も交えながら取り上げます。その上で、自社に有利な契約条件への修正方法などについても具体例を用いて解説します。
- ◆また、英語による会話力やライティングスキルを向上させるための方法や習慣なども、紹介します。
- ◆新しく法務部に配属された方だけでなく、英文契約について、これからしっかり勉強していきたいとお考えのすべての法務担当者にとって、必要な知識を、効率的に、かつ、楽しく学習できる最適な講座となっています。

※法律事務所にご所属されている方の受講はご遠慮いただきたく、あしからずご了承ください。

※本セミナーは、「債権管理実務研究会」の月例会を兼ねています。債権管理実務研究会会員の方は、同会事務局まで所定の方法によりお申込みください。

お申込要領・ご注意事項

- 本セミナーは、収録動画を配信してご視聴いただきます。必ずお申込前に、弊社HPの各セミナー案内画面（下記QRコードよりアクセスできます）上の「WEBセミナーの推奨環境・受講方法」、「WEB配信ご利用の注意事項」をご覧のうえ、「テスト動画」にて視聴可能であることをご確認ください。
- 受講のお申込みは、下記QRコードのご案内画面からWEB上にてお申し込みいただくか、下記申込書に必要事項をご記入のうえFAX・郵便にてご送付ください。お申込みの受付後、請求書を郵送いたします。
- 受講料は、ご送付する請求書に従って、お振込みください。特にお申出のない限り、銀行の受領証をもって領収証にかえさせていただきます。なお、「振込手数料」等は、ご負担くださいますようお願いいたします。
- 視聴URL・パスワードのご案内後や、講義資料等を別途郵送する旨のご案内しているセミナーについての講義資料等発送後は、キャンセルは一切お受けできません。ご送付する請求書に従ってお振込みください。
- ご記入の個人情報は、弊社の「個人情報保護方針」に従って適切に取り扱います。
- 反社会的勢力と判明した場合には、セミナーの受講をお断りいたします。
- 講義内容等または主催者の都合により、受講資格を制限させていただき、受講のお申込みをお受けできない場合がございます。
- 新型コロナウイルス、インフルエンザ等の市中感染状況や感染症蔓延防止のための政府方針、また天変地異の発生等の諸事情によりセミナーの開催・配信を中止・延期する場合がございます。
- 申込先 〒103-0027 東京都中央区日本橋3-6-2（日本橋フロント3階）
株式会社商事法務ビジネス・ロー・スクール（URL：<https://www.shojihomu.co.jp/>）
電話：03（6262）6761（ダイヤルイン） Eメール：law-school@shojihomu.co.jp

本セミナーの
案内画面 →



切り取らないでください

〈有料WEBセミナー〉受講申込書

株式会社 商事法務 行

申込日：2023年 月 日

FAX. 03-6262-6802

●お申込欄中、※印の部分は必須でご記入願います。

講座名：『新任法務担当者のための英文契約入門講座』（受講料：33,000円（税込）1名分）

※社名	※住所	(〒 -)	
※部署名：			
業種：	※TEL. - -		
※受講者名	※受講者のEメールアドレス	社歴等(端数切上) 入社後 実務経験	今後のご案内の要否(注)
		約 年 約 年	郵送希望 Eメール希望

(注)本「受講申込書」ご記入の連絡先に、今後のセミナー案内等をするを希望される方は、○で囲んでください。↑